N I A V O Ĉ O
Madrida Esperanto-Liceo
San Alejandro 6-4ºB-Ext. 28005 Madrid
(Nur poŝta adreso)
Ni kunvenas lunde je la 18,30 en Rodríguez San Pedro 13-3º-7

Redaktas kaj eraras: Lupe Sanz **DECEMBRO 1999**

HISPANIO

La Junulara Asocio "Euroclub" de la vilaĝeto **El Chaparral** (Cádiz), partoprenis en la ekspozicio "La gejunuloj kaj la sociaj movadoj" organizita de la Andaluzia Instituto por la Junularo. Tiu asocio starigis standon kie oni informis ĉefe pri la lingvo Esperanto, oni disdonis broŝurojn pri la internacia lingvo al ĉiuj vizitantoj de la stando, kiu kune kun tiu de la Ruĝa Kruco estis la plej vizitata de la ekspozicio.

Jorge Camacho prelegis ĉe la E-klubo en **Lisboa** pri "Esperantujo en la duon-insulo: ĝis nun kaj poste"

Kultura Asocio Esperantista (KAE) okazigis unuafoje en Katalunio kurson de Esperanto, kunlabore kun la **Aŭtonoma Universitato de Barcelono** (Bellaterra). KAE atingis interkonsenton kun la menciita universitato por tie organizi e-kurson dum du jaroj, kun valoro de TRI KREDITOJ de libera elekto por la gelernantoj. La kurso daŭras 30 horojn; ; kaj ĝi okazas marde kaj ĵaŭde de la 17a ĝis la 19a horoj, en salono de la universitato, de la 19a de oktobro ĝis la 9a de decembro de 1999. La kursgvidantoj estas Martí Guerrero i Cots kaj Gerard Rodríguez Gil, membroj de KAE. Aliĝis 10 gekursanoj el naŭ urboj de la kvar katalunaj provincoj.

Kelkaj homoj, parte ligitaj al E-Grupo de Bilbao, starigis **novan asocion** "Asociación Lingüística Nazioarteko Hizkuntzaren Lagunak-Amigos de la Lengua Internacional". Ĝiaj celoj, interalie, estas trastudi la diversajn projektojn pri artefaritaj lingvoj

EKSTERLANDE

La ĝenerala sekretario de "Euroclub", Alejandro Iglesias Campos, kiu estas aktiva membro de Andaluzia Esperanto-Unuiĝo, ĉeestis en Bruselo renkontiĝon de la Reto de Eŭropaj Junular-Kluboj. La kunveno devintus okazi sen akraj diskutoj, tamen germana reprezentanto laŭte protestis ĉar lia german-lingva parolado estis mistradukita en la anglan. S-ano Alejandro Iglesias profitis la okazon por paroli al ĉiuj reprezentantoj pri la taŭgeco de Esperanto kiel ponto-lingvo dum la eŭropaj renkontiĝoj. Ĉiuj partoprenantoj apogis lian ideon kaj samtempe oni akceptis ke ekde nun oni povos uzi la internacian lingvon Esperanto okaze de la kunvenoj en la Reto de Eŭropaj Junular-Kluboj. Ĉu ni kapablos enpaŝi tra ĉi tiu malfermita pordo?.

BUDAPEŜTA TELEFONLIBRO

La nova budapeŝta telefonlibro, en la ĉapitro de fremdlingvaj informoj, apud la angla, germana, franca, itala kaj rusa lingvoj, ankaŭ oni povas trovi la esperantlingvan tekston. (klarigoj pri la telefonado en Hungario, t.e. tonoj, interurbaj kaj eksterlandaj vokoj, ktp.)

KONGRESOJ KAJ RENKONTIĜOJ

2-a Apud mara Kultura Esperanto-Semajno Valencio 4-8a de julio 2000.

ZAMENHOFA TAGO

MELorganiza la comida anual en recuerdo del creador de la lengua esperanto
18 de diciembre, sábado a las 14,00 horas
Hotel Puerta de Toledo.
Precio 3.000 pesetas
Reservas por teléfono (contestador) 91 446 80 79, hasta el jueves 9 de diciembre

NIA VOĈO DECEMBRO 1999
1999

Nia Voĉo estas legebla en internet ĉe la TTT-paĝo de Andaluzia Esperanto Unuiĝo:
http://www.ciudadfutura.com/esperanto

HEF ANGULO

Lunde kaj ĵaŭde (18,00 ĝis la 20,30 h) funkcias HEF-CO (Rodríguez San Pedro 13-3º-7). Aliajn tagojn kaj horojn uzu aŭtomatan respondilon aŭ fakson 91 446 80 79. Ankaŭ e-poŝto: admin@esperanto-es.org

TTT-PAĜO: Hispanaj E-asocioj kaj grupoj kiuj deziras aperigi iun ajn mallongan komunikon en la sekcio novaĵoj de la reta paĝo de HEF (maksimume 255 signoj), bonvolu retskribi al DARIOROD@teleline.es

1999-11 dana geparo vizitis la ejon kaj partoprenis la babiladon de MEL, dum du horoj.

HEF sukcesis ricevi apartan statuson per kiu ĝi estas esceptita el la pago de la impostoj per nemovebraĵoj (municipa imposto sur la posedo de la oficeja apartamento)

ESPERANTO EN AMAS-MEDIOJ

Nia montrofenestro allogas: Esperanto denove tiris la atenton de hispana amaskomunikilo, kaj, plian fojon, tio okazis danke al la ttt-paĝoj de Hispana Esperanto-Federacio. Ĉxi okaze la informo pri la ttt-paĝoj de HEF aperis, kune kun eta foto, en la semajna gazeto "mh" (Mujer de Hoy), 28a n-ro. Ĉi revuo, suplemento de la sabataj ĵurnaloj eldonitaj de "Grupo Correo" kaj de aliaj en la tuta lando, precipe celas virinojn.

Radio Mar (FM 102,4) ekde Arroyo de la **Miel (Malago)** elsendas E-programon, “El Esperanto, patrimonio universal” ĉiu monate (unuan merkredon 16,30-17-00).

La semajna revuo "MERCADO DE TRABAJO" publikigis 1999-11-12an raporton pri esperanto, HEF kaj la perkoresponda kurso, laŭ intervjuo farita al Manolo Parra. Cetere la ĵurnalisto petis ke oni akurate (ĉirkaŭ 10 tagojn antaŭ) nformu la revuon pri komencotaj ĉeestaj kursoj en iu ajn urbo de la regionoj Madrida, Aragona kaj ambaŭ Kastilioj. (Atn. Ignacio Arroyo. C/Sebastian Elcano 25. 28012 Madrid)

Du artikoletoj aperis en la ĵurnalo de Avilés (16a de junio kaj 8a de julio) pri la akcepto de kuba esperantistino kaj pri la bulteno “Antaŭen” eldonita de la Avilesa Esperanto Grupo.

En la ĵurnalo “Diari de Sabadell” aperis artikolo pri la partopreno de la lokaj esperantistoj en la kongreso de Castellón.

“Net magazine” en la n-rp 46 aperis tuta paĝo dediĉita al Esperanto kun bildo de la TTT-paĝo de HEF.

“Perfiles”, la organo de ONCE, publikigis, en la nº de novembro 1999, anoncon pri la subvencio de “Fundación Esperanto”

Ankaŭ “Escrits” Kataluna revuo de la Debata Centro de “Esquerra Socialista” eldonis artikolon “Esperanto: la lengua internacional” verkita de J.Mª Galofré

VENONTAJ PROGRAMOJ EN MADRIDO

Ni kunvenas, lunde ekde la 18.30 h en RODRÍGUEZ SAN PEDRO 13-3º-7 Tel. 91 446 80 79.

Kursoj: Centro de Día Puente de Toledo. Mercedes Arteaga 18. Por triaaĝuloj.

::

ESPERANTO LICEO DE MADRID
San Alejandro 6-4ºB. Ext
28005 Madrid
Asociación de Utilidad Pública Municipal

MEMORIA DE ACTIVIDADES REALIZADAS EN 1999
Esperanto-Liceo de Madrid
(Asociación de utilidad pública municipal)
San Alejandro 6-4ºB-Ext. 28005 Madrid

Entre las actividades llevadas a cabo en 1999 hay que destacar las siguientes:

La colaboración que Esperanto Liceo de Madrid ha prestado a la Federación Española de Esperanto para su participación con un stand en Expolingua-99.

En el centro esperantista de Bouresse(Francia) un miembro del Liceo ha impartido un curso en esperanto sobre "Poesía española" y otro socio ha participado como conferenciante, en esperanto, en la 20ª Sesión Universitaria de la Acacemia de Ciencias de San Marino, con el tema "Cultura y lenguas de España"

Esperanto Liceo de Madrid ha participado en el Maratón de Cuentos de Guadalajara enviando la fábula "Un Noé moderno" en 18 idiomas, consiguienso todas las traducciones de la versión en esperanto, a través de diversas asociaciones de todo el mundo.

A continuación se detallan las principales actividades llevadas a cabo durante 2000 por Esperanto-Liceo de Madrid (MEL).

CURSOS

Cumpliendo con uno de los principales objetivos estatutarios, se han organizado cursos de esperanto en los lugares que se citan:

.- Distrito Argüelles. Federación Española de Esperanto. Curso por correspondencia
.- Distrito Ventas. Centro cultural "Maestro Alonso"
.- Distrito Arganzuela. Centro de Día Puente de Toledo
.- Segovia se ha continuado con la enseñanza en diversos niveles.

PARTICIPACION EN CONGRESOS Y REUNIONES

Los esperantistas de Madrid asistieron como participantes y, en muchos casos, de forma muy activa, a los siguientes congresos y/o reuniones de esperanto:

.- 58º Congreso Español de Esperanto (Castellón)
.- 9º Foro Europeo de Esperanto (Castellón)
.- Diversas reuniones de la Federación Española de Esperanto (Madrid)
.- 84º Congreso Universal de Esperanto. Berlín (Alemania)
.- 55ª Congreso de Esperanto Juvenil Internacional
.- 2ª Semana de esperanto en la costa (Valencia)
.- 20ª Sesión Universitaria de la Academia Internacional de Ciencias de San Marino . Bydgoszcz (Polonia)

CONFERENCIAS

Como es habitual el Liceo organiza conferencias y/o proyecciones de videos o diapositivas comentadas en Esperanto, en especial aprovechando la estancia en Madrid de esperantistas extranjeros. El programa de 1999 incluyó las siguientes:

- El circo durante 1998.
- Paisajes ibéricos: Andalucia.
- Jubileo de Esperanto en Madrid-1987.
- Birmania: el país de la sonrisa.
- El folclore español en primavera.
- Hielo y fuego. Groenlandia e Islandia

PARTICIPACION EN PRENSA Y RADIO

Varias cadenas de radio y televisión han emitido entrevistas y programas con esperantistas madrileños.

Se ha continuado enviando notas a la prensa sobre noticias relacionadas con el problema lingüístico internacional.

Varios esperantistas madrileños son colaboradores habituales de revistas de difusión internacional editadas en esperanto "Literatura foiro", "Heroldo", "Monato", "Kajero el la sudo", "Boletín", "Gazeto Andaluzio" etc.

En diversas ocasiones miembros del Liceo han sido solicitados por las revistas en esperanto para el envio de reseñas de libros, editados en esperanto.

PUBLICACIONES
Se ha publicado la 5ª edición del "Directorio de Grupos Esperantistas de España", por esta labor de actualización de datos y coordinación con todos los grupos, el Liceo ha sido felilcitados por diversas asociaciones esperantistas.

El Liceo ha continuado editando mensualmente su boletín informativo "Nia Voco" distribuyéndose a todos los grupos esperantistas españoles. Los textos se difunden por internet, através de la página http://www.ciudadfutura.com/esperanto

OTRAS ACTIVIDADES
Esperanto Liceo de Madrid ha continuado colaborando en la campaña de difusión del esperanto como inter-lengua entre los miembros españoles del Parlamento Europeo.

Colaboración con la Unión Andaluza de Esperanto para difundir, a través de las Cámaras de Comercio, las direcciones de empresas que emplean el esperanto como lengua de trabajo.

Las celebración de tertulias semanales en esperanto ha servido de unión y punto de encuentro para los socios.

Algunos socios han recibido como huéspedes a esperantistas de diversos paises, como miembros de "Pasporta Servo" (Servicio de Pasaporte) que permite el alojamiento en casas de esperantistas.

Dentro del programa socio-cultural de MEL se han organizado visitas, excursiones y encuentros, abiertos a sus socios y simpatizantes.

Esperanto-Liceo de Madrid ha seguido auspiciando al coro "Verda stelo", que, con casi quince de existencia, ha reiterando su apoyo a la difusión del esperanto y de la cultura musical internacional a través de sus actuaciones.

Madrid diciembre de 1999

La secretaria
G.Sanz Bueno